



Date: May 30, 2003

File number: AP-AV-03-0007

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)
FOR
Approved Measuring Devices**

Type of Device

Diesel / Gasoline Dispenser

Purpose

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

Scope

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

Approval Number

AV-2372 and AV-2378

Applicant

Gilbarco Inc.
7300 West Friendly Avenue
Greensboro, North Carolina, 27420-2087
USA

Description of Modifications

The main valve used for shut off and/or blending for the Encore 300 and 500 is manufactured by Lisk or Skinner. Software versions V10.0.1, V12.0.1, V15.0.2, V15.0.42 and V17.0.29 for the Encore 300 and V1.600, V01.6.96 and V01.700 for the Encore 500 and Eclipse are approved. Both 3/4 and 1 inch outlets are used with the Encore Series.

Original signed by:

Randy M. Byrtus, CET
Technical Coordinator – Gas and Liquid Measurement



Date: 30 mai 2003
Dossier: AP-AV-03-0007

LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM) pour Compteurs et appareils approuvés

Type d'appareil

Distributeur d'essence / de diesel

Objet

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

Portée

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

Numéro d'approbation

AV-2372 et AV-2378

Requérant

Gilbarco Inc.
7300 West Friendly Avenue
Greensboro, North Carolina, 27420-2087
USA

Description des modifications

La soupape principale utilisé pour fermé et ou à mélangé pour l'Encore 300 et 500 est fabriqué par Lisk ou Skinner. Versions V10.01, V12.0.1, V15.0.2, V15.0.42 et V17.0.29 de logiciels pour l'Encore 300 et versions V1.600, V01.6.96 et V01.700 pour l'Encore 500 et Eclipse sont approuvés. Les sorties de 3/4 et 1 po sont utilisés avec la série Encore.

Copie authentique signée par:

Randy M. Byrtus, TEC
Coordonnateur technique – Mesure des gaz et liquides